ROCKSTAR GAMES PREZINTA UN JOC DE ROCKSTAR NORTH







Suntem in anii '80.

Bun venit in Vice City, un oras imens, care se intinde de la plaje pana la miastini si de la lux pana in ghetouri...un oras care te va incanta dar in acelasi timp te va si dezgusta.

grand theft auto

vice city







Proaspat revenit pe strazile din Liberty City dupa o indelunga absenta, Tommy Vercetti este trimis de seful sau, Sony Forelli, in Vice City. Nu toate lucrurile merg chiar bine la sosirea lui Tommy in metropola hedonista. Lui Tommy i se intinde o capcana si pierde totul, Sonny vrea sa-si recupereze banii, iar bandele de biciclisti, gangsterii cubanezi si politicienii corupti ii stau in cale. Tot Vice City-ul il vrea pe Tommy mort. Ca o replica la acest lucru, Tommy trebuie sa se lupte si sa invinga un oras intreg.

www.rockstargames.com/vicecity www.vicecityradio.com

COLOANA SONORA DISPONIBILA LA EPIC RECORDS

Sisteme de operare compatibile: Windows 98, Windows 98 Second Edition, Windows Millennium, Windows 2000 Professional (Workstation, necesita Service Pack 3), Windows XP (Home sau Professional, necesita Service Pack 1)

CERINTE MINIME DE SISTEM

Procesor Intel Pentium III 800 MHz, AMD Athlon 800 MHz, Intel Celeron 1.2GHz sau AMD Duron 1.2Ghz
128 MB RAM
CD/DVD-ROM 8x
915 MB spatiu liber pe HDD (+ 635 MB daca placa video nu suporta DirectX Texture Compression)
Placa video compatibila DirectX 9.0 cu 32MB (cel putin GeForce)
Placa de sunet compatibila DirectX 9.0
Tastatura și Mouse

SISTEM RECOMANDAT

Procesor Intel Pentium IV sau AMD Athlon XP
Cel putin 256 MB RAM
CD/DVD-ROM 16x
1.55 GB spatiu liber pe HDD (+ 635 MB daca placa video nu suporta DirectX Texture Compression)
Placa video compatibila DirectX 9.0 cu 64MB (cel putin GeForce 3 / Radeon 8500 cu suport DirectX Texture Compression)
Placa de sunet compatiblia DirectX 9.0 cu sunet surround
Gamepad (port USB sau Joystick)
Tastatura si Mouse

5 026555 036351

5036351/N

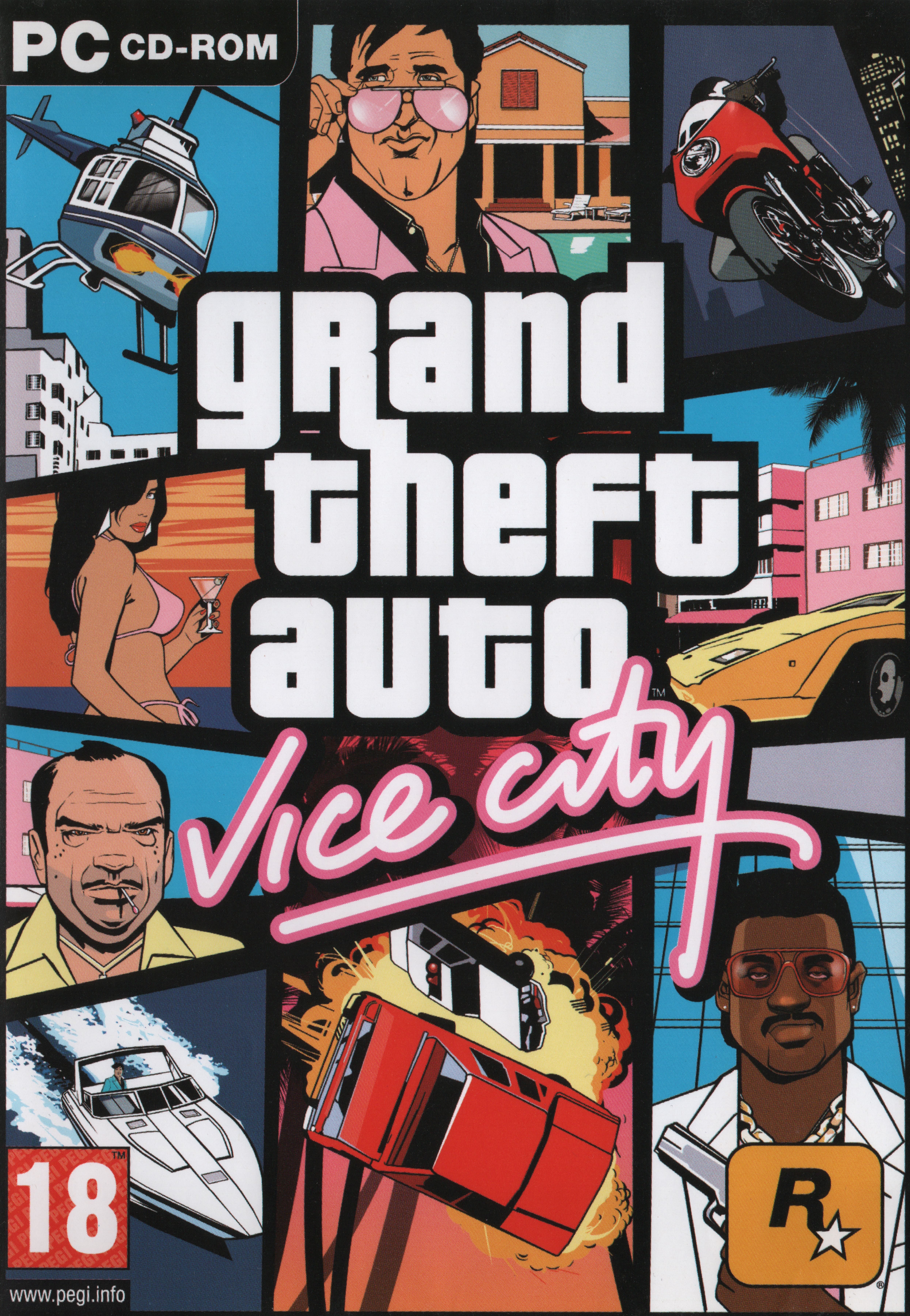
A Take2 Company

18

www.pegi.info

PC CD

grand theft auto vice city




grand theft auto
Vice City
© 2003 Rockstar Games. Grand Theft Auto: Vice City and the Grand Theft Auto: Vice City logo are trademarks of Take 2 Interactive Software. Rockstar Games, Rockstar North and the R logo are trademarks of Take 2 Interactive Software. Rockstar Games and Rockstar North are subsidiaries of Take 2 Interactive Software. All other marks and trademarks are properties of their respective owners. All Rights Reserved. Product of the United Kingdom.
18
VFC40278
PLAY


grand theft auto
Vice City
© 2003 Rockstar Games. Grand Theft Auto: Vice City and the Grand Theft Auto: Vice City logo are trademarks of Take 2 Interactive Software. Rockstar Games, Rockstar North and the R logo are trademarks of Take 2 Interactive Software. Rockstar Games and Rockstar North are subsidiaries of Take 2 Interactive Software. All other marks and trademarks are properties of their respective owners. All Rights Reserved. Product of the United Kingdom.
18
VFC40278
INSTALL



Ghid Turistic

CERINTE DE SISTEM

Grand Theft Auto: Vice City foloseste Microsoft DirectX 9.0.

Sisteme de operare compatibile:

- Windows 98
- Windows 98 Second Edition
- Windows Millennium
- Windows XP (Home si Professional, necesita Service Pack 1)
- Windows 2000 Professional (Workstation, necesita Service Pack 3)

Urmatoarele sisteme de operare sunt incompatibile:

- Windows 95 (orice versiune)
- Windows NT (orice versiun)

Cerinte minime de sistem

- Procesor Intel Pentium III 800 MHz, AMD Athlon 800 MHz, Intel Celeron 1.2 GHz sau AMD Duron 1.2 GHz
- 128 MB RAM
- CD/DVD-ROM 8x
- 915 MB spatiu liber pe HDD (+ 635 MB daca placa placa video nu suporta DirectX Texture Compression)
- Placa video compatibila DirectX 9.0 cu 32MB (cel putin GeForce)
- Placa de sunet compatibila DirectX 9.0
- Tastatura
- Mouse

Sistem recomandat

- Procesor Intel Pentium IV sau AMD Athlon XP
- Cel putin 256 MB RAM
- CD/DVD-ROM 16x
- 1.55 GB spatiu liber pe HDD (+ 635 MB daca placa placa videou nu suporta DirectX Texture Compression)
- Placa video compatibila DirectX 9.0 cu 64MB (cel putin GeForce 3 / Radeon 8500 cu suport DirectX Texture Compression)
- Placa de sunet compatiblia DirectX 9.0 cu sunet surround
- Gamepad (port USB sau Joystick)
- Tastatura
- Mouse

INSTALARE

Inchide toate aplicatiile care ruleaza si introdu discul Grand Theft Auto: Vice City in unitatea optica a PC-ului tau.

Ecranul de instalare Grand Theft Auto: Vice City va fi afisat automat in câteva secunde. Daca modul Autoplay este dezactivat, va trebui sa initiezi procesul de instalare manual. Fa dublu-clic pe icograma My Computer, apoi dublu-clic pe icograma unitatii optice din fereastra care se deschid. Fa dublu-clic pe fisierul Setup.exe pentru a incepe procesul de instalare.

Urmeaza instructiunile de pe ecran pentru a instala jocul.

ASISTENTA TEHNICA

Ai probleme in rularea jocului? Sau poate ai probleme cu DirectX-ul? Sunetul este distorsionat sau lipseste cu desavârsire? Te rugam sa vizualizezi fisierul README.TXT, care poate fi gasit in directorul de instalare de pe DVD. Acesta contine informatii utile dar si raspunsuri la cele mai des intâlnite intrebari. Ai o intrebare tehnica? Contacteaza-ne la adresa de mail **take2@startekeurope.com** sau **tech.support@take2europe.com**.

Daca iti este mai comod sa vorbesti cu cineva, in loc sa ne scri un mail, poti contact personalul de asistenta tehnica la numarul de telefon **(0870) 1242222** (telefon fara supratuxa). Acest serviciu este disponibil 7 zile din 7, in intervalul 10 – 24 (ora României), cu exceptia Zilelor Bancii.



COMENZI

ACTIUNE:	PE JOS:
Foc	Number Pad 0; CTRL stang; Buton stang mouse
Arma urmatoare	Number Pad Enter; Rotita mouse jos
Arma precedenta	Number Pad (.) Period; Rotita mouse sus
Inainte	Sageata sus; W
Inapoi	Sageata jos; S
Stanga	Sageata stanga; A
Dreapta	Sageata dreapta; D
Zoom In	PageUp; Z; Rotita mouse sus
Zoom Out	PageDown; X; Rotita mouse jos
Intra / Iesi	Return/Enter; F
Schimba Camera	Home; V
Saritura	CTRL drept; SpaceBar
Alergare	SHIFT stang
Tintire	Delete; Buton drept mouse
Ghemuire	C
Actiune	Tab
Privire inapoi	Number Pad 1; Caps Lock; Buton 2 mouse

ACTIUNE:	IN MASINA:
Foc	Number Pad 0; CTRL stang; Buton stang mouse
Inainte	Sageata sus; W
Inapoi	Sageata jos; S
Stanga	Sageata stanga; A
Dreapta	Sageata dreapta; D
Intra / Iesi	Return/Enter; F
Radio	Insert; R; Rotita mouse sus
Claxon	SHIFT stang; SHIFT drept
Sub-misiune	Number Pad (+) Plus; Caps Lock
Schimba Camera	Home; V
Frana de mana	CTRL drept; SpaceBar; Buton drept mouse
Foc + privire stanga	Number Pad 4
Foc + privire dreapta	Number Pad 5
Inclinare sus	Number Pad 9
Inclinare jos	Number Pad 6
Privire inapoi	Combo: Privire stanga + privire dreapta
Privire stanga	Number Pad 1; Q
Privire dreapta	Number Pad 2; E

Backspace pentru anulare; Buton stâng mouse pentru salvare modificari

Reluare – apasa F1 pentru a avea reluarea ultimelor 30 de secunde; foloseste mouse-ul pentru a schimba unghiul camerei.

F2 – salvare reluare; F3 – redare reluare salvata anterior.

INFORMATII DESPRE VICE CITY

Istorie

Oare intereseaza pe cineva istoria orasului Vice City? Probabil ca nu! In zilele noastre este un oras condus de traficanti si turnatori. Costumele scumpe, masinile de fite si femeile frumoase sunt accesoriile milionarilor care duc un trai lipsit de griji.

Clima



In Vice City este mai tot timpul cald, acesta fiind singurul motiv pentru care cineva si-ar dori sa locuiasca aici. Vremea este in mare masura insorita si caniculara. Rareori mai vezi o ploaie torentiala sau o furtuna.

Guvern si Politica



Fotografie cu Alex Shrub si sotia sa in vremurile bune.

Alex Shrub, membru al Congresului american este cel mai cunoscut personaj politic din Vice City. Supranumite si „Baiatul de Aur", Shrub promite solutii la majoritatea problemelor cu care se confrunta orasul si ii încânta pe locuitori datorita sarmului sau. Gurile rele il considera un betivan notoriu, caruia nu-i pasa decât de femeile din jurul sau si de numarul paharelor de whisky date pe gât. Cine mai stie ce sa creada?

Economie

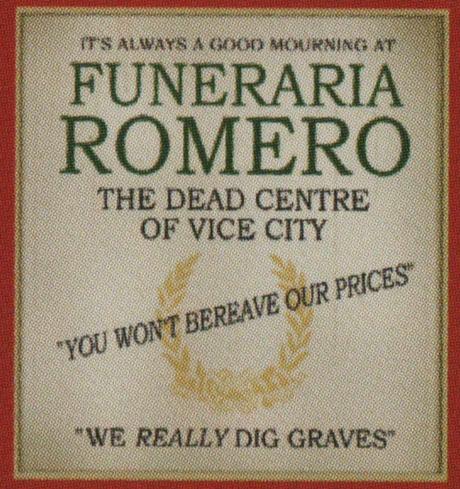
Economia orasului Vice City se baza, in mare masura, pe turism si piata neagra. Potentialul financiar este imens in Vice City (atât bani „curati", cât si „murdari"). Bani merg repede din mâna in mâna pâna când ajung la cei care stiu cum sa-i cheltuiasca.



Religie

In Vice City, banii inseamna Dumnezeu. Daca platesti pretul corect, pastorul Richards, vedete radio si TV, iti va asigura un loc in Rai. Fa o donatie si vei fi iertat de pacate.





Populatie si locuitori



Populatia din Vice City numara aproximativ 1,8 milioane de persoane. Majoritatea sunt imigranti, restul sunt „corcituri" – cubanezi, haitieni, „piei rosii", s.a.m.d.

TRANSPORT



Vrei sa inchiriezi o masina? Esti nebun?

Se spune ca Vice City este orasul soarelui, distractiei, masinilor rapide si femeilor frumoase. Este locul ideal daca iti plac masinile sport, pe care nu vrei sa dai bani...

Ai vazut vreuna in care crezi ca vei fi irezistibil? E si mai bine daca se asorteaza cu costumul tau. Apasa tasta F si apasa pedala până la fund (tasta W).



Vrei sa-ti fluture pleata in vânt?

Poate vrei sa inveti niste smecherii cu care sa-i impresionezi pe „gura-casca".



Vice City se mândreste cu apele limpezi - bucura-te si tu de ele! Da o tura cu barca.



Hidroavionul

Hidroavionul este o solutie buna in cazul in care vrei sa vezi orasul de la inaltime sau daca vrei sa faci o livrare rapida. Se organizeaza tururi din port, dar majoritatea nu dau doi bani pe programul de zbor.



Elicopterul

Vrei sa impresionezi, nu? In cazul in care nu ai mai pilotat un elicopter până acum, vei avea nevoie de cursuri. Trebuie sa stii macar chestiile de baza:

tasta W : Ridicare

tasta S : Coborare

4 & 5 : Rotatie



Aeroportul Vice City

Aeroportul International Escobar este situat in partea de sud-vest a orasului, lânga baza aeriana Fort Baxter. Se ajunge foarte usor cu masina, dar va trebui sa treci prin Little Havana ca sa ajungi la aeroport.



Vrei sa te plimbi pe plaja? Sau nu vrei sa-ti sifonezi costumul intr-o masina sport? Apasa si tine apasata tasta Shift pentru a alerga, dar ai grija sa nu transpiri. Putina miscare face bine oricui, si chiar daca nu e acelasi lucru ca si cum ai merge la sala, tot se va cunoaste ceva.

INFORMATII PENTRU TURISTI

Când sa mergi

Vrei sa mergi in Vice City in momentul in care „afacerile" sunt infloritoare. Poti sa mergi oricând, orasul asta nu are niciodata parte de liniste.



Ce sa iei cu tine

Vei vedea multi oameni in costume de baie. Cu cât sunt mai mici, cu atât e mai bine, dar astea sunt doar pentru cei, si mai ales cele care arata trasnet. Nu vei da gres niciodata cu un costum smecher (culorile vii sunt cele mai indicate – albastru, roz, portocaliu).

Harti

Acest ghid turistic este insotit de o harta detaliata a regiunii.



Chestiuni legale

E bine ca cel putin unul dintre prietenii tai sa fie avocat. In Vice City acest lucru este mai adevarat decât oriunde altundeva, de fapt...e primul lucru pe care ar trebui sa-l faci.



Politia

Politistii din Vice City sunt duri si nu vor ezita sa cheme intariri. Vei ramâne surprins sa vezi ca in loc de o masina de politie, te urmaresc câteva echipe SWAT.

Documente

Nu cumva sa folosesti documente cu identitatea ta reala.

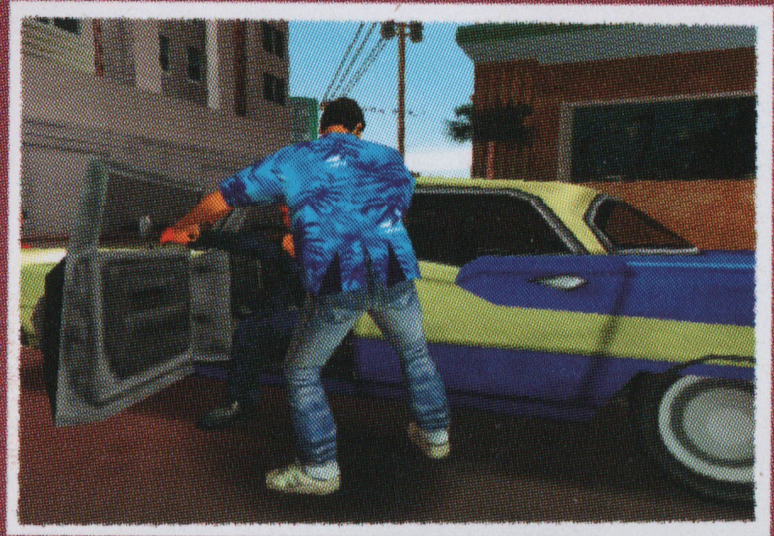
VCPA
VICE CITY PORT AUTHORITY

Unitati vamale si Imigrare

Datorita reputatiei pe care a capatat-o orasul, agentii vamali te vor cauta peste tot!...un sfat prietenesc: ai grija sa nu te prinda.

Asigurare

Toate afacerile au nevoie de protectie. Niciodata nu stii ce „accident" se poate intâmpla. Nu uita, o asigurare inseamna intotdeauna bani cheltuiti.



Infractionalitate

Turistii sunt tinte sigure atunci când vine vorba de furturi de masini. Aceasta practica este la ordinea zilei in Vice City, asa ca iti recomandam sa fi cu ochii-n patru.

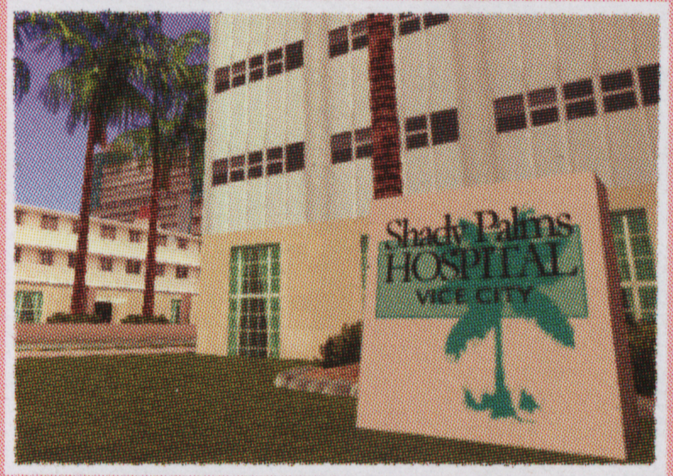


Siguranta personala

Poarta, intotdeauna, o arma cu tine (buton stâng mouse pentru a trage). Nu uita, poti fi echipat cu o singura arma de fiecare tip (o arma de atac din apropiere, pistol, mitraliera, grenada, s.a.m.d). Apasa Tab pentru a schimba armele. Munitia suplimentara va fi transferata.

Bani

Cu cât ai mai multi, cu atât e mai bine. Intotdeauna cash...da mai bine. Oricum, vei avea nevoie de ei; in Vice City ai pe ce arunca banii. Niciodata nu vei avea prea multe haine, masini, case sau locuri in care sa te ascunzi.



Spitale

Spitalele pot fi gasite in:

- Downtown
- Vice Point
- Ocean Beach
- Little Havana

Afaceri

Când ajungi in oras, indiferent daca esti „boboc" sau stii cum merge treaba, va trebui sa iti face relatii ca sa faci rost de „malai". Iti sugeram sa iesi la plimbare, sa cunosti oameni si sa mergi prin baruri si cluburi pentru a lua pulsul orasului.

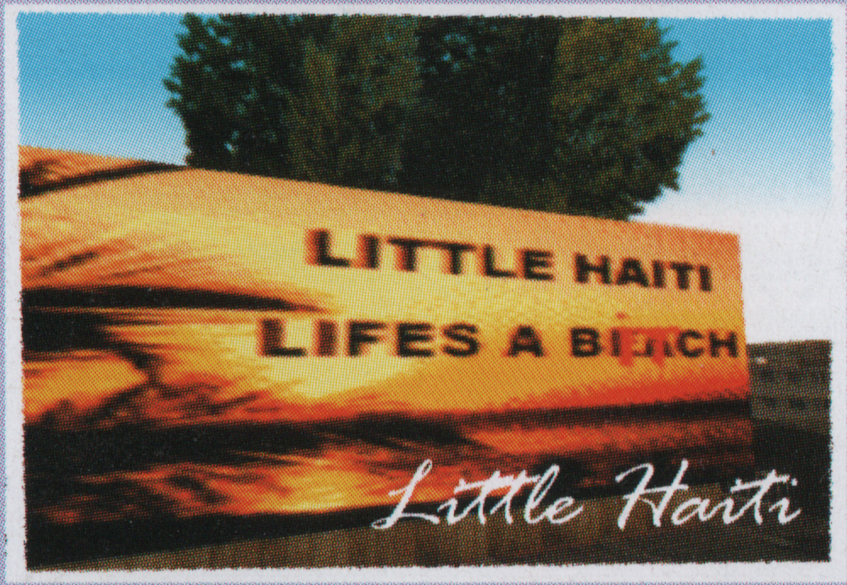
Ciubucuri





Toata lumea are probleme si daca poti sa ii ajuti sa le rezolve, vei face rost de niste verzisori in plus.

PUNCTE DE INTERES



Little Haiti

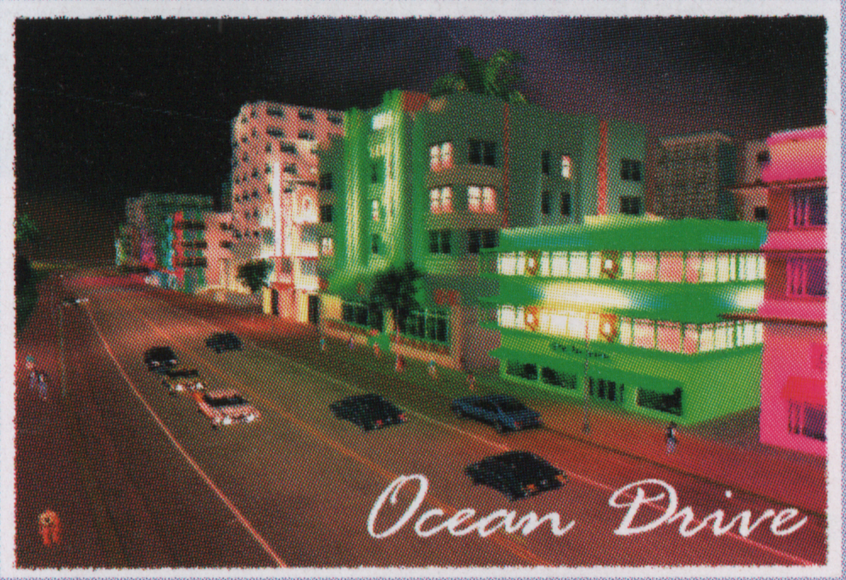
Little Haiti este inima vietii haitiene in Vice City. Daca nu prea vorbesti creola, iti recomandam un dictionar. Merita sa mergi in Little Haiti, mai ales pentru a vizita Auntie Poulet, unde te vei face familiar cu tehnicile voodoo.

Viziuna lui Phil Cassidy este situata in aceasta zona.


Plajele

Vrei o plimbare romantica? Vrei sa mergi intr-un loc in care nu te va urmari nimeni? Vrei sa te relaxezi inainte de o confruntare dramatica? Vrei sa vezi asfintitul sau faci bodybuilding?...du-te pe plaja.

In Vice City se inregistreaza câteva atacuri ale rechinilor anual. Sunt mai multi rechini in apele astea decât iti poti imagina – sfat prietenesc: nu intra in apa!


Ocean Drive

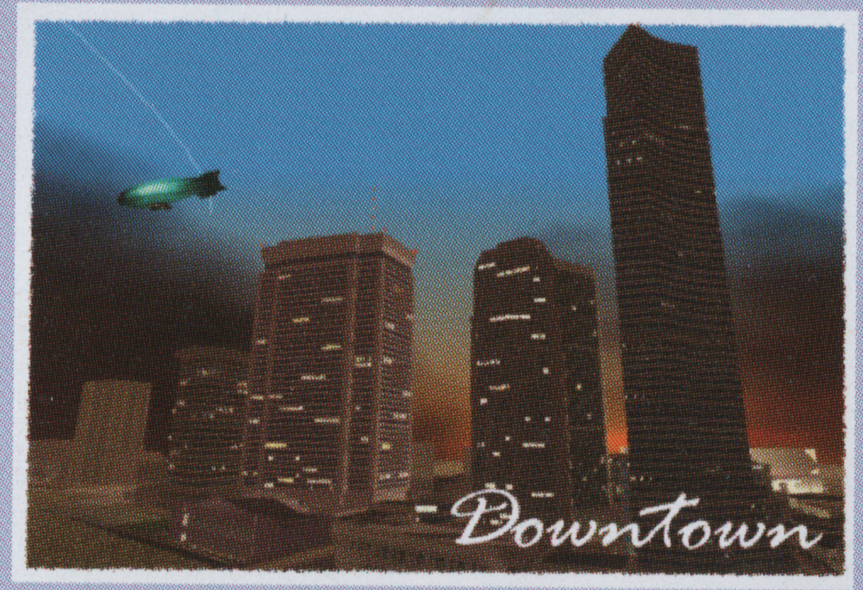
Mergi in Ocean Drive daca vrei sa ai parte de o noapte de neuitat in Vice City. Barurile si cluburile de aici sunt pline de „prospaturi". Modele, actori, turisti, traficanti si milionari...toti se distreaza in Ocean Drive. In timpul zilei, rolerii se dau pe faleza, iar frumusetele in bikini defileaza prin zona si umplu cafenelele pâna la refuz.


Little Havana

Influenta cubaneza este mai mult decât evidenta in tot orasul, dar este la ea acasa in Little Havana. Limba vorbita aici este spaniola, iar majoritatea locuitorilor sunt imigranti cubanezi. Iti recomandam sa vizitezi acest cartier si sa treci pe la Cafe Robina.


Starfish Island

Resedinta celor mai puternici si bogati oameni din Vice City.


Downtown

Zgârie-norii din Vice City sunt, la fel ca si restul orasului, de o frumusete rara. Pe timpul noptii, cladirile sunt luminate si dau iluzia de stralucire ireala, aproape de perfectiune.


Vice Port

Portul Vice se afla in partea de sud a orasului.

CAZARE



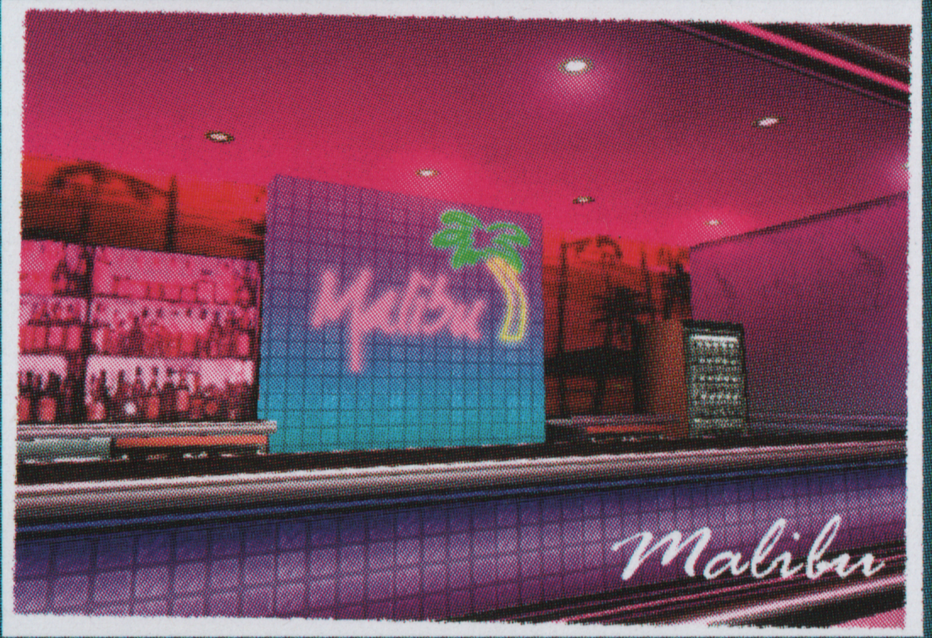
Hoteluri

Vice City are o multime de hoteluri, unele mai primitoare decât celelalte. Piesa de rezistenta este Hotelul Ocean View, care este confortabil si discret. E cel mai bun loc in care poti sta atunci când, de abia, ai sosit in oras.





DISTRACTIE & VIATA DE NOAPTE



Baruri si Cluburi

Cel mai tare club din Vice City este, fara indoiala, Malibu Club. Tinuta este obligatorie, bauturile sunt scumpe, femeile sunt superbe.

Localizat in Vice Point.

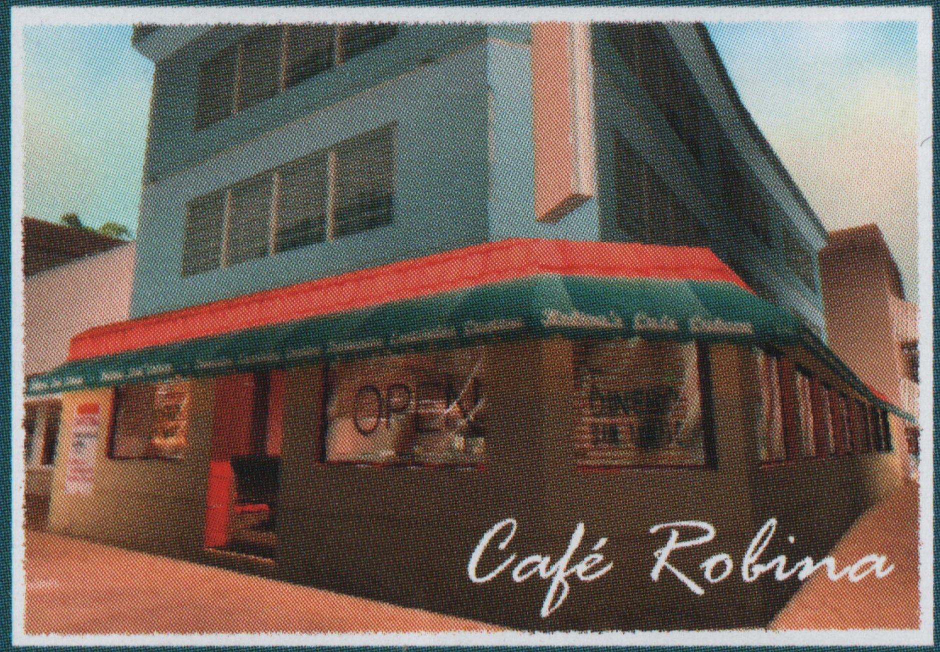


Greasy Chopper este locul in care trebuie sa fi daca ai chef de ciomageala sau daca iti plac vehiculele cu doua roti. Este locul in care vei avea parte de nopti de neuitat, dar iti recomandam sa mergi acolo doar daca ai invitatie.



Mitch Baker nu este foarte prietenos cu strainii care vin aici pur si simplu.

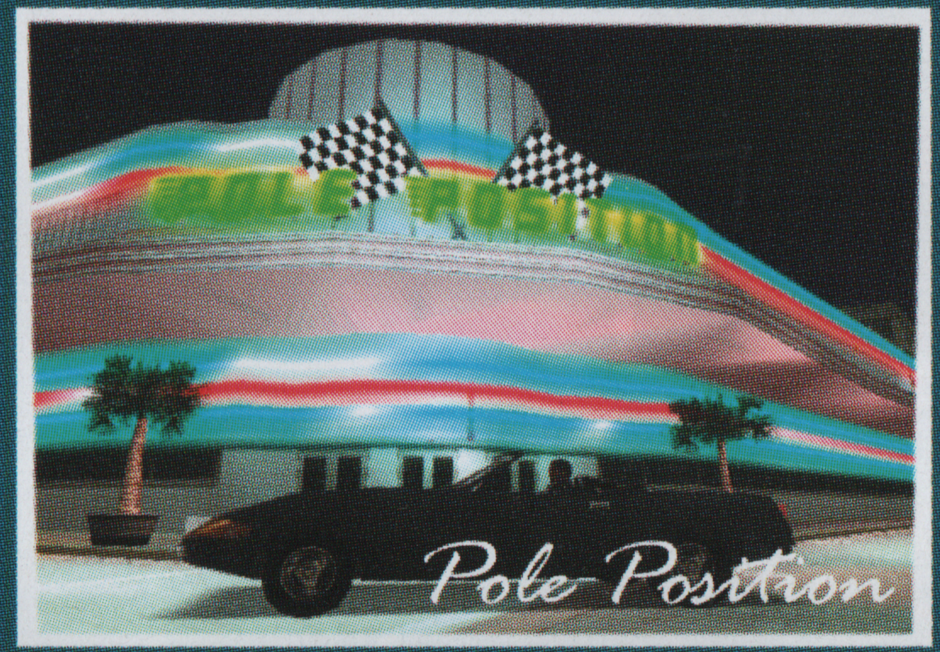
Localizat in Downtown.



Restaurante

La Cafe Robina vei gasi cel mai bun orez si cea mai autentica fasole din Vice City. Daca esti in zona si nu prea ti-e foame, poti intra doar pentru o cafea. Merita!

Localizat in Little Havana.



Strip Joints

Fiicele preferate ale Vice City-ului, echipate cu silicoane. Nu pune mâna.

Localizat in Ocean Beach.



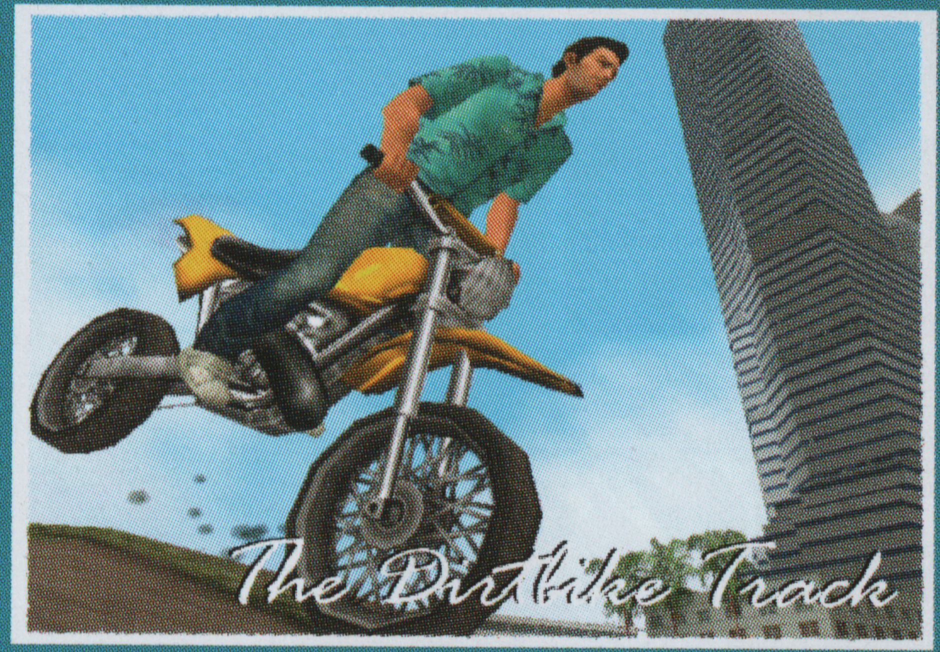
Arena

Mergi la un spectacol sau intra in competitie.

Urmatoarele evenimente:

- Blood Ring Destruction Derby
- Dirt Ring Obstacle Course
- Hot Ring Stock Racing

Localizat in Downtown.



Motocros

Pentru teribilistul din tine.

Localizat in Ocean Beach si in nordul Downtown-ului.



Golf

Fura si tu o masinuta de golf de la bogatanii astia. Hai ca am zis-o si pe asta. Oricum isi permit altele noi.

Localizat in Vice Point.



Curse de strada

Cursele de strada sunt la mare cautare in Vice City. Locatiile si participantii se schimba regulat dar sunt afisate pe un panou la Sunshine Autos.

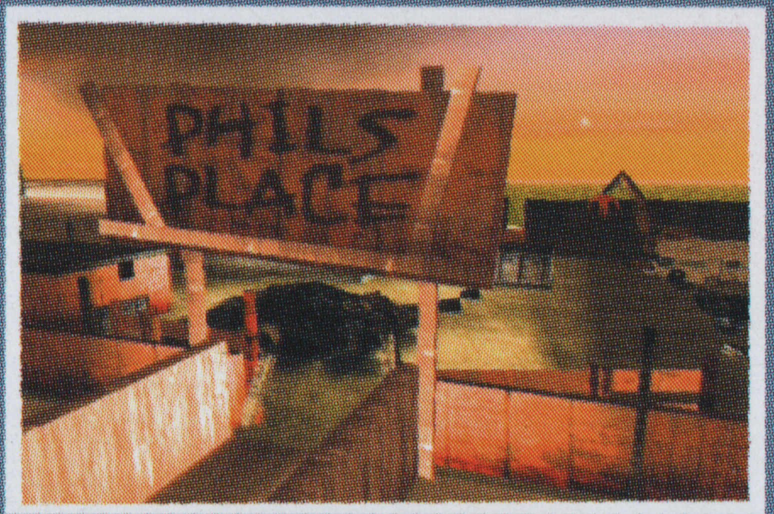
CUMPARATURI

AMMU-NATION

Este in continuare cel mai bun loc din oras de unde poti cumpara o arma pentru actiunile de zi cu zi.

Ammu-Nation poate fi gasit in:
- North Point Mall
- Ocean Beach
- Downtown





Daca ai nevoie de armament mai puternic (si nu te intereseaza serviciile retailerilor), treci pe la depozitul lui Phil Cassidy care se afla la nord de Little Haiti.



North Point Mall

Are tot cei trebuie pentru cei care au nevoie de terapie prin cumparaturi.



SCREW THIS **BUNCH OF TOOLS**

D.I.Y.? Use your imagination. Get yourself some equipment and put it to good use.



Raphael's

D.I.Y? Foloseste-ti imaginatia. Cauta echipament si pune-l la treaba.

HOWLIN' PETES BIKER EMPORIUM

Serveste Vice City din 1968





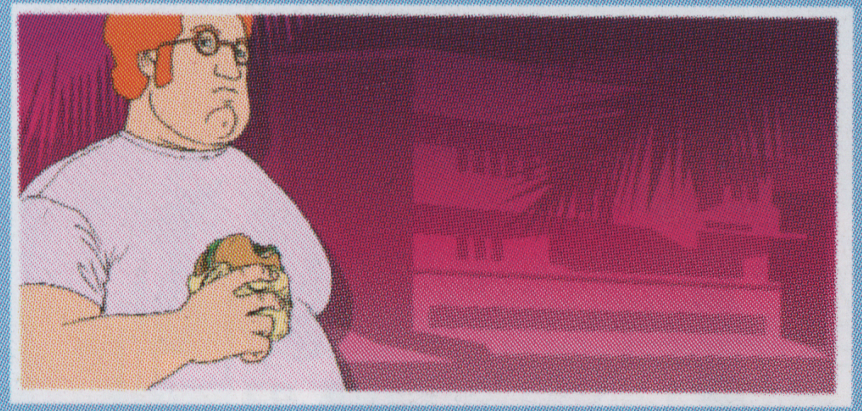
AFACERI LOCALE



Cam Jones: lacatus

Te-ai blocat?

Vrei sa intri undeva dar nu ai cheie? Singura persoana din oras care stia parola tocmai ce a dat ortu' popii? – suna-l pe Cam Jones.



Hilary: sofer de urgenta

Vrei sa ajungi undeva cat mai repede?

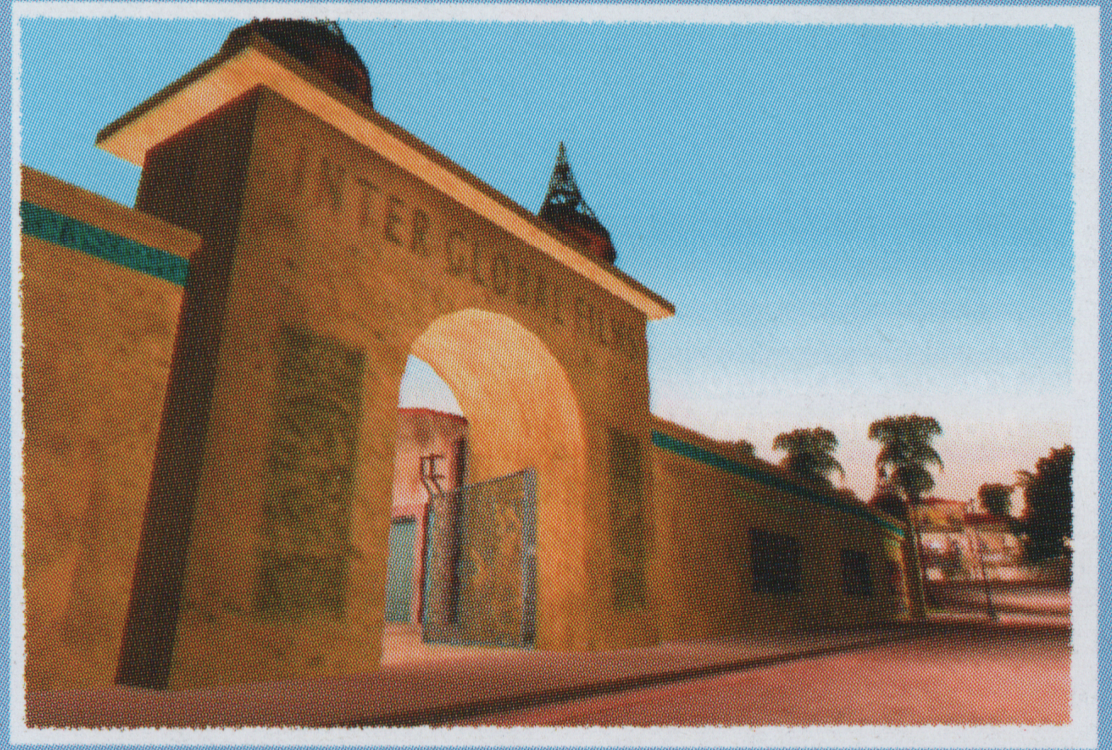
Hilary este baiatul de care ai nevoie. Nu-l supara.



Ajuta comunitatea

Ajuta-l pe batrânul Kelly sa ramana in afaceri.

STIRI LOCALE





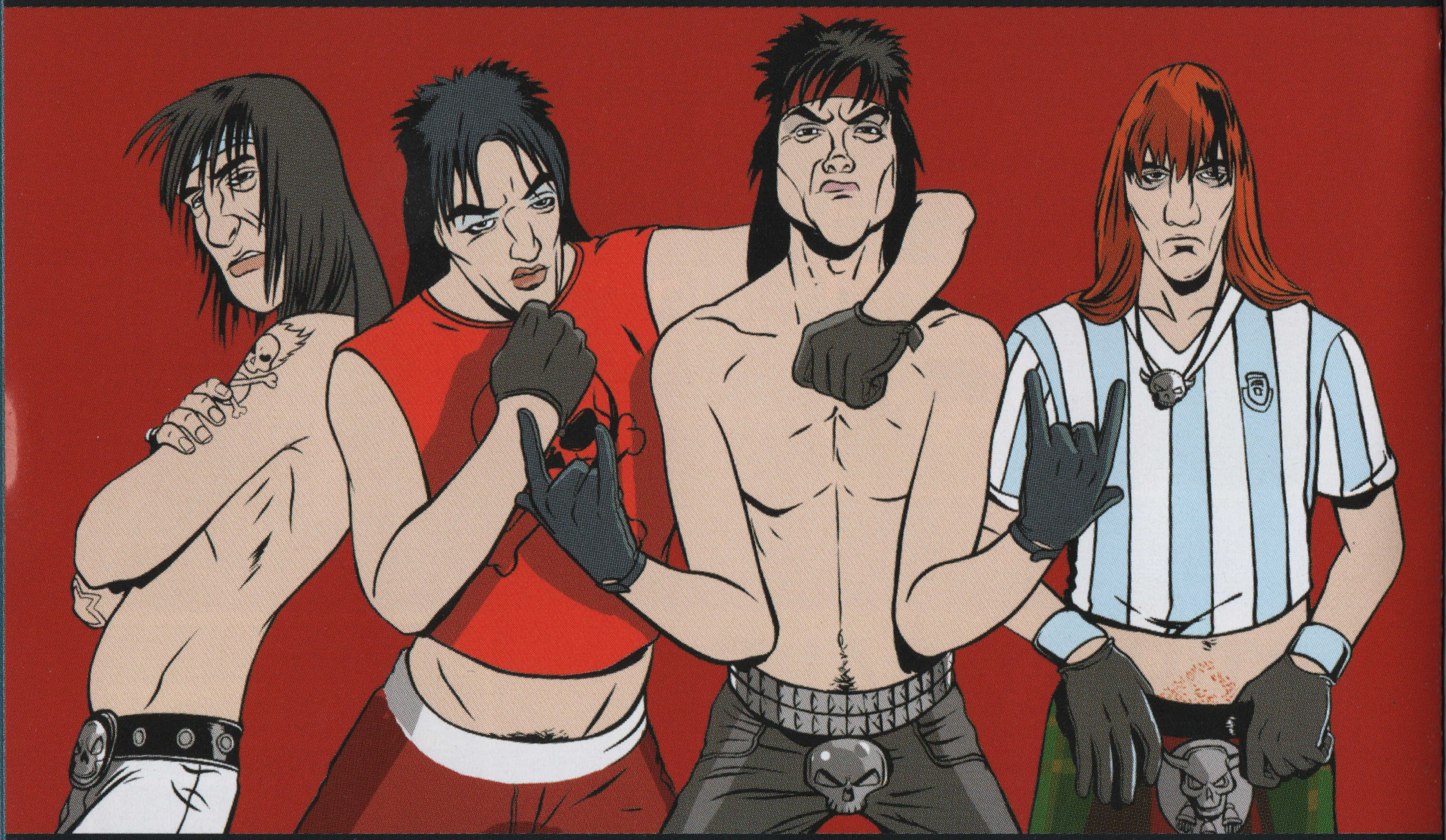


STEVE SCOTT, seful studioului InterGlobal si CANDY SUXXX, starleta de filme porno

InterGlobal Films, Inc.

Industria cinematografica din Vice City merge mai bine ca niciodata. Filmarile au loc atât pe platourile InterGlobal Films, Inc. cât si prin oras. Super-vedeta Candy Suxxx si regizorul Steve Scott au fost vazuti in oras si se spune ca au venit pentru a turna un film care va aparea pe Dvd la sfârsitul acestui an.

LOVE FIST



"FIST TILL MORNING"
Andy Thomson: tobe
Mark Farquhar: bass
Neil Mchaffie, Trevor McDonald: chitara
Trevor McDonald: chitara
Paul Mackie, Mark Farquhar, Trevor McDonald, Neil Mchaffie: voce
Compus de: Allan Walker
Versuri de: Dr Boogie

"DOWN DOWN DOWN"
Andy Thomson: tobe
Mark Farquhar: bass
Neil Mchaffie, Trevor McDonald: chitara
Trevor McDonald: chitara
Paul Mackie: voce
Compus de: Allan Walker, Paul Mackie, Trevor McDonald
Orchestrat de: Paul Mackie, Trevor McDonald

"DANGEROUS BASTARD"
Andy Thomson: tobe
Mark Farquhar: bass
Neil Mchaffie: chitara
Trevor McDonald: chitara
Niall Mathewson: chitara
Paul Mackie: voce
Paul Mackie, Mark Farquhar, Craig Conner, Les Benzies, Colin Donald: backing vocals
Compus de: Allan Walker
Orchestrat de: Allan Walker, Craig Conner
Versuri de: Allan Walker, Craig Conner

Voci:
Jezz Torrent: Kevin McKidd
Percy: Paul Mackie
Dick: John Ritchie
Willy: Mark Hanlon

PUBLICITATE

SUNETELE ORASULUI

Wildstyle
DJ: Mister Magic as himself
Voce-Frank Silvestro
Productie-Lazlow

TROUBLE FUNK *Pump Me Up*
(Compus de Avery, Reed, Fisher)
Trouble Funk detinut de Tufamorica, Inc.

DAVY DMX *One For The Treble (Vocal Mix)*
(Compus de Davy Reeves)
Davy DMX detinut de Tufamorica, Inc.

CYBOTRON *Clear*
(Compus de Rik Davis, Juan Atkins)
Cybotron detinut de Fantasy Inc.

HASHIM *Al-Naafiysh (The Soul)*
(Compus de G. Calliste Jr.)
Hashim detinut de Cutting Records

HERBIE HANCOCK *Rockit*
(Compus de Herbie Hancock, Bill Laswell, Michael Beinhorn)
Herbie Hancock detinut de Columbia Records

AFRIKA BAMBAATAA & THE SOULSONIC FORCE
Looking For The Perfect Beat
(Compus de Arthur Baker, John Robie)
Afrika Bambaataa & The Soulsonic Force detinut de Warner Bros. Records Inc.

2 LIVE CREW *Get It Girl*
(Compus de L. Campbell)
2 Live Crew detinut de Lil' Joe Records, Inc.

RUN DMC *Rock Box*
(Compus de L.Smith, D.McDaniels, R.Rubin)
Run DMC detinut de Profile/Arista

MANTRONIX *Bassline*
(Compus de Curtis "Mantronik" Khaleel, MC Tee)
Mantronix detinut de Warlock Records, Inc.

TYRONE BRUNSON *The Smurf*
(Compus de O. Redding III)
Tyrone Brunson detinut de Epic Records

WHODINI *Magic's Wand*
(Compus de T. Dolby, Jall Hutchins, John Rivas, T. Robertson, Matthew Segilman)
Whodini detinut de Zomba Recording Corporation

ZAPP & ROGER *More Bounce To The Ounce*
(Compus de Roger Troutman)
Zapp & Roger detinut de Warner Bros. Records Inc.

GRANDMASTER FLASH & THE FURIOUS FIVE *The Message*
(Compus de Fletcher, Glover, Robinson, Chase)
Grand Master Flash & The Furious Five detinut de Warner Bros. Records Inc.

KURTIS BLOW *The Breaks*
(Compus de Lawrence Smith, J.B. Moore, Kurtis Blow, Robert Ford, Russell Simmons)
Kurtis Blow detinut de Universal Music Group

MAN PARRISH *Hip Hop Be Bop (Don't Stop)*
(Compus de M. Parrish, Robie, Raul A. Rodriguez)
Man Parrish detinut de Unidisc Music Inc.

FLASH FM

HALL & OATES *Out Of Touch*
(Compus de Daryl Hall, John Oates)
Hall & Oates detinut de The RCA Records Label, Sub licenta BMG Special Products

WANG CHUNG *Dance Hall Days*
(Compus de Jack Hues)
Wang Chung detinut de The David Geffen Company, Sub licenta Universal Music Special Markets, Inc.

MICHAEL JACKSON *Billie Jean*
(Compus de M. Jackson)
Michael Jackson detinut de Epic Records

LAURA BRANIGAN *Self Control*
(Compus de Giancarlo Bigazzi, Raffaele Riefoli, Stephen Piccolo)
Laura Branigan detinut de Warner Bros.Records Inc.

GO WEST *Call Me*
(Versuri de Peter Cox, Richard Drummie)
Go West detinut de EMI America

INXS *Kiss the Dirt (Falling Down the Mountain)*
(Compus de Farriss, Hutchence)
INXS detinut de Atlantic Recording Corp.

BRYAN ADAMS *Run To You*
(Compus de B. Adams, J. Vallance)
Bryan Adams detinut de Universal Music Group

ELECTRIC LIGHT ORCHESTRA *Four Little Diamonds*
(Compus de Jeff Lynne)
ELO detinut de Epic Records

YES *Owner Of A Lonely Heart*
(Compus de Trevor Rabin, Jon Anderson, Chris Squire, Trevor Horn)
Yes detinut de Atlantic Recording Corp.

THE BUGGLES *Video Killed The Radio Star*
(Compus de Horn, Downes, Woolley)
The Buggles detinut de Universal Music Group

ANEKA *Japanese Boy*
(Compus de Bobby Heatlie)
Aneka detinut de BMG

TALK TALK *Life's What You Make It*
(Compus de Mark Hollis, Tim Friese-Green)
Talk Talk detinut de EMI America

THE OUTFIELD *Your Love*
(Compus de John Spinks)
The Outfield detinut de Columbia Records

JOE JACKSON *Stepping Out*
(Compus de Joe Jackson)
Joe Jackson detinut de A&M Records Sub licenta Universal Music Enterprises

THE FIXX *One Things Leads To Another*
(Compus de Cyril Curnin, Adam Woods, James West-Oram, Peter Greenall, Alfred Agius)
The Fixx detinut de MCA Records, Inc. Sub licenta Universal Music Enterprises

Flash FM
DJ Toni-Maria Chambers
Voce si productie-Jeff Berlin

K~CHAT

Compus de: Dan Houser and Lazlow
Produs si editat de: Lazlow

DJ Amy Sheckenhausen: Leyna Weber
Jez Torrent: Kevin McKidd
Mandy: Colleen Corbett
Michelle Carapadis: Mary Birdsong
Mr.Zoo: Carl Dowling
Gethsemanee: Lynn Lipton
Claude Maginot: John Mauceri
BJ Smith: Lawrence Taylor
Thor: Frank Fava

Ascultatori radoi: Couzin Ed, Josh Clark, Jason Buhrmester, Juan Aller, Wayne Oliver, Susan Lewis, Gillian Telling, Tom Murray, Mike Ferrante Sr., Emmanuel Goldstein, Dan Houser, Nick Mandelos, Gerry Cosgrove, Mike Palermo, Porkchop, Keith Broadas

Fever 105
DJ: Oliver 'Ladykiller' Biscuit:
Julius Dyson
Voce masculina:
Ed McMann
Voce feminina:
Shawnee Smith
Productie:
Listen Kitchen

WHISPERS *And The Beat Goes On*
(Compus de L. Sylvers III, S. Shockley, W. Shelby)
Whispers detinut de Capitol Records

FAT LARRY'S BAND *Act Like You Know*
(Compus de T. Price, N. Martinelli, M. Birts)
Fat Larry's Band detinut de Unidisc Music, Inc.

OLIVER CHEATHAM *Get Down Saturday Night*
(Compus de K. McCord, Oliver Cheatham)
Oliver Cheatham detinut de Universal Music Group

THE POINTER SISTERS *Automatic*
(Compus de Patrick Walsh, Mark Goldenberg)
The Pointer Sisters detinut de The RCA Records Label, Sub licenta BMG Special Products

RENE & ANGELA *I'll Be Good*
(Compus de Rene Moore, Angela Winbush)
Rene & Angela detinut de Universal Music Group

MARY JANE GIRLS *All Night Long*
(Compus de Rick James)
Mary Jane Girls detinut de Universal Music Group

RICK JAMES *Ghetto Life*
(Compus de Rick James)
Rick James detinut de Universal Music Group

MICHAEL JACKSON *Wanna Be Startin' Somethin'*
(Compus de M. Jackson)
Michael Jackson detinut de Epic Records

EVELYN 'CHAMPAGNE' KING *Shame*
(Compus de J.H. Fitch, R. Cross)
Evelyn "Champagne" King detinut de The RCA Records Label, Sub licenta BMG Special Products

TEENA MARIE *Behind The Groove*
(Compus de Mary C. Brockert, Richard Rudolph)
Teena Marie detinut de Universal Music Group

MTUME *Juicy Fruit*
(Muzica si versuri de James Mtume)
Mtume detinut de Epic Records

KOOL & THE GANG *Summer Madness*
(Compus de R.A. Westfield, A. Taylor, C.E. Smith, R.N. Bell, R.E. "Kool" Bell, G.M. Brown, D.R. Thomas, R.S. Mickens)
Kool & The Gang detinut de Universal Music Group

IN DEEP *Last Night A DJ Saved My Life*
(Compus de M. Cleveland)
In Deep detinut de Unidisc Music, Inc.

TWISTED SISTER *I Wanna Rock*
(Compus de Dee Snider)
Twisted Sister detinut de Atlantic Recording Corp

MÖTLEY CRÜE *Too Young to Fall in Love*
(Compus de Nikki Sixx)
Mötley Crüe detinut de Leftbank Records aka Beyond Music

QUIET RIOT *Cum On Feel The Noise*
(Compus de N. Holder, J. Lea)
Quiet Riot detinut de Portrait/Epic Records

THE CULT *She Sells Sanctuary*
(Compus de I. Astbury, B. Duffy)
The Cult detinut de Beggars Banquet

OZZY OSBOURNE *Bark At The Moon*
(Compus de O. Osbourne)
Ozzy Osbourne detinut de Epic Records

ROCKSTAR'S LOVEFIST *Dangerous Bastard*
(Compus de Allan Walker)
Rockstar's Lovefist detinut de Rockstar North

IRON MAIDEN *2 Minutes To Midnight*
(Compus de Bruce Dickinson, Adrian Smith)
Iron Maiden detinut de Sanctuary Records

LOVERBOY *Working for the Weekend*
(Compus de Paul Dean, Matthew Frenette, Mike Reno)
Loverboy detinut de Columbia Records

ALCATRAZZ *God Bless Video*
(Compus de G. Bonnet, S. Vai)
Alcatrazz detinut de Capitol Records sub licenta EMI-Capitol Music Special Markets

TESLA *Cumin' Atcha Live*
(Compus de Frank Hannon, Jeff Keith, Brian Wheat)
Tesla detinut de Universal Music Group

AUTOGRAPH *Turn Up The Radio*
(Compus de Steven Plunkett, Randy Rand, Steve Isham, Steve Lynch, Keni Richards)
Autograph detinut de The RCA Records Label, Under license from BMG Special Products

MEGADETH *Peace Sells*
(Compus de Mustaine)
Megadeth detinut de Capitol Records, Sub licenta EMI-Capitol Music Special Markets

ANTHRAX *Madhouse*
(Compus de Anthrax)
Anthrax detinut de Island Def Jam Music Group

SLAYER *Raining Blood*
(Lyrics by K. King; Music and Lyrics by J. Hanneman)
Slayer detinut de Island Def Jam Music Group

JUDAS PRIEST *You've Got Another Thing Comin'*
(Compus de G. Tipton, R. Halford, K.K. Downing)
Judas Priest detinut de Columbia Records "

ROCKSTAR'S LOVEFIST *Fist Fury*
(Compus de Allan Walker)
Rockstar's Lovefist detinut de Rockstar North

DAVID LEE ROTH *Yankee Rose*
(Versuri de S. Vai; Compus de D.L. Roth)
David Lee Roth detinut de Warner Bros. Records Inc.

VRock
DJ: Lazlow as Himself
Voce-Joe Kelly
Productie-Jonathan Hanst

SUNETELE ORASULUI

Compus de: Dan Houser si Lazlow
Produs de: Lazlow

Maurice Chavez: Phillip Anthony Rodriguez
Jonathan Freeloader: Patrick Olsen
Michelle Montanius: Kelly Guest
Rep. Alex Shrub: Chris Lucas
Callum Crayshaw: Sean Modica
John F. Hickory: LJ Gansen
Pastor Richards: David Green
Jan Brown: Maureen Silliman
Barry Stark: Renaud Sebbane
Jenny Louise Crab: Mary Birdsong
Konstantinos Smith: Konstantinos.com
Jeremy Robard: Peter Silvestro

Radio Espantoso
DJ: Pepe-Tony Chilrodes

CACHAO *A Gozar Con Mi Combo*
(Compus de I. Lupez)
Cachao detinut de Crescent Moon/Epic Records

ALPHA BANDITOS *The Bullis Wrong*
(Compus de Stuart Ross)
Alpha Banditos detinut de Rockstar North

TRES APENAS COMO ESO *Yo Te Mire*
(Compus de Craig Conner)
Tres Apenas como eso detinut de Rockstar North

DEODATO *Latin Flute*
(Compus de E. Deodato)
Deodato detinut de Epic Records

MONGO SANTAMARIA *Mama Papa Tu*
(Compus de Norman Simmons)
Mongo Santamaria detinut de Columbia Records

MONGO SANTAMARIA *Me & You Baby (Picao Y Tostao)*
(Compus de Mongo Santamaria)
Mongo Santamaria detinut de Columbia Records

MACHITO & HIS AFRO-CUBAN ORCHESTRA
Mambo Mucho Mambo
(Compus de Rafael Blanco Suazo)
Machito & His Afro-Cuban Orchestra detinut de Columbia Records

UNAESTA *La Vida Es Una Lenteja*
(Compus de Craig Conner)
Unaesta detinut de Rockstar North

LONNIE LISTON SMITH *Expansions*
(Compus de Lonnie Liston Smith)
Lonnie Liston Smith detinut de BMG

IRAKERE *Aguanile*
(Compus de C. Valdes)
Irakere detinut de Columbia Records

DEODATO *Super Strut*
(Compus de E. Deodato)
Deodato detinut de Epic Records

XAVIER CUGAT & HIS ORCHESTRA *Jamay*
(Compus de Roman C. Roberto)
Xavier Cugat & His Orchestra detinut de Columbia Records

BENY MORE *Maracaibo Oriental*
(Compus de Jose A. Castaneda)
Beny More detinut de Pimienta Records
sub licenta PNC Productions & Egrem

TITO PUENTE AND HIS ORCHESTRA *Mambo Gozon*
(Compus de Tito Puente)
Tito Puente detinut de BMG U.S. Latin

Emotion 98.3
DJ: Fernando- Frank Chavez
Voce-Jen Sweeney
Productie-Jonathan Hanst

FOREIGNER *Waiting For A Girl Like You*
(Compus de Mick Jones, Lou Gramm)
Foreigner detinut de Atlantic Recording Corporation

KATE BUSH *Wow*
(Compus de K. Bush)
Kate Bush detinut de EMI America

SQUEEZE *Tempted*
(Compus de Chris Difford, Glenn Tilbrook)
Squeeze detinut de Universal Music Group

REO SPEEDWAGON *Keep On Loving You*
(Compus de Kevin Cronin)
REO Speedwagon detinut de Epic Records

CUTTING CREW *(I Just) Died In Your Arms*
(Compus de Eede)
Cutting Crew detinut de EMI America

ROXY MUSIC *More Than This*
(Compus de Bryan Ferry)
Roxy Music detinut de Virgin Records

TOTO *Africa*
(Compus de D. Paich, J. Porcaro)
Toto detinut de Columbia Records

MR. MISTER *Broken Wings*
(Compus de Richard Page, Steven George, John Lang)
Mr. Mister detinut de The RCA Records Label,
sub licenta BMG Special Products

JOHN WAITE *Missing You*
(Compus de John Waite, Charles Sandford, Mark Leonard)
John Waite detinut de EMI America

JAN HAMMER *Crockett's Theme*
(Compus de Jan Hammer)
Jan Hammer detinut de Universal Music Group

NIGHT RANGER *Sister Christian*
(Compus de Kelly Keagy)
Night Ranger detinut de MCA Records
sub licenta Universal Music Enterprises

LUTHER VANDROSS *Never Too Much*
(Compus de L. Vandross)
Luther Vandross detinut de Epic Records

FRANKIE GOES TO HOLLYWOOD *Two Tribes*
(Compus de Gill, Johnson, O'Toole)
Frankie Goes To Hollywood detinut de ZTT Records Ltd.

SIGUE SIGUE SPUTNIK *Love Missile F1-11*
(Compus de James, Degville, Whitmore)
Sigue Sigue Sputnik detinut de Capitol Records
sub licenta EMI-Capitol Music Special Markets

GARY NUMAN *Cars*
(Compus de Gary Numan)
Gary Numan detinut de Beggars Banquet

THE HUMAN LEAGUE *(Keep Feeling) Fascination*
(Compus de J. Callis, P. Oakey)
The Human League detinut de EMI Records Ltd.

BLONDIE *Atomic*
(Compus de Deborah Harry, Jimmy Destri)
Blondie appears of courtesy of Chrysalis Music Inc.

NENA *99 Luftballons*
(Compus de Joern U. Fahrenkrog-Petersen; Versuri de Carlos Karges)
Nena detinut de Epic Records

KIM WILDE *Kids In America*
(Compus de R. Wilde, M. Wilde)
Kim Wilde detinut de EMI Records Ltd.

TEARS FOR FEARS *Pale Shelter*
(Compus de R. Orzabal)
Tears For Fears detinut de Universal Music Group

COREY HART *Sunglasses At Night*
(Compus de C. Hart)
Corey Hart detinut de EMI America

ABC *Poison Arrow*
(Compus de ABC)
ABC appear courtesy of Universal Music Group

A FLOCK OF SEAGULLS *I Ran (So Far Away)*
(Compus de Alister Score, Paul Reynolds, Michael Score, Francis Maudsley)
A Flock Of Seagulls detinut de Zomba Recording Corporation

THE PSYCHEDELIC FURS *Love My Way*
(Compus de Timothy Butler, Richard Butler, John Ashton, Vincent Davey, Duncan Kilburn, Roger Morris)
The Psychedelic Furs detinut de Columbia Records

ANIMOTION *Obsession*
(Compus de H. Knight, M. Des Barres)
Animotion detinut de Universal Music Group

SPANDAU BALLET *Gold*
(Compus de G. Kemp)
Spandau Ballet detinut de EMI Commercial Markets

THOMAS DOLBY *Hyperactive!*
(Compus de T.Dolby)
Thomas Dolby detinut de EMI Records Ltd.

ROMEO VOID *Never Say Never*
(Compus de Debora Iyall, Larry Carter, Benjamin Bossi, Frank Zincavage, Peter Woods)
Romeo Void detinut de Columbia Records

Wave 103
DJ: Adam First-Jamie Canfield
Voce-Jen Sweeney
Productie-Jonathan Hanst

MP3 RADIO - NUMAI PIESE TARI

Asculta ce iti place: orice fisier de tip .mp3 sau .wav (sau scurtaturi care fac referire la aceste fisiere) localizate in directorul /Grand Theft Auto Vice City/mp3/ vor fi rulate de Grand Theft Auto Vice City ca post radio. Aceste scurtaturi pot face referire chiar si la fisiere dintr-o retea locala.

Scurtaturile de tip URL nu sunt compatibile.

RECLAME

Compus de: Dan Houser si Lazlow
Produs de: Lazlow
Jingle-uri produse de: Craig Conner
Voci din reclame:
Adam Davidson, Alex Anthony, Alice Saltzman, Amy Salzman, Kate Dukich, Aran Ronicle, Barb Jones, Ben Krech, Brian Thomas, Brock Yoder, Chris Ferrante, Craig Conner, Dave Ryan, David Green, Doris Woo, Douglas Harrison, Ed McMann, Frank Chavez, Frank Fava, Gene Hilgreen, Greg Schweizer, Hunter Platin, James Ferrante, Jeff Berlin, Jeff Rosa, Joe Kelly, John Mauceri, Josh Clark, Julie Wemyss, Kevin Straley, Kim Gurney, Lance Williams, Laura Paterson, Lazlow, Lisa Ortiz, Lorna Jordan, Lucien Jones, Maureen Silliman, Mike Ferrante Jr., Pete Gustin, Peter Silvestro, Raff Crolla, Randy Johnson, Richard Kruger, Ron Reeve, Shelley Miller, Sky, TJ Allard

Audio inregistrate la Digital Arts Studios, NYC, Track 9 Studios, NYC, Weddington Multimedia, Los Angeles, Sync Sound, NYC si Radio Lazlow, Long Island.

Multumita lui Axel Ericson si Won Lee @ Digital Arts, Paul Vasquez @ Track 9 Studios, John Bowen and John Hassler @ Sync Sound

Cantareti din reclame:
Raff Crolla, Aron Ronicle, Julie Wemyss
Informatii trafic: Silva Solas
Beatbox: Robbott de Negro

Producatori Rockstar Games: Dan Houser si Lazlow
Producator Rockstar North: Craig Conner
DJ Banter si imagine: Compus de Dan Houser si Lazlow
Muzica: Heinz Henn
Coordonator coloana sonora: Terry Donovan



CREDITE VICE CITY

ROCKSTAR NORTH

Producer: Leslie Benzies

Art Director: Aaron Garbut

Technical Directors: Obbe Vermeij, Adam Fowler

Map Designers: Adam Cochrane, Nik Taylor, Gary McAdam, Keiran Baillie, Alisdair Wood, Andrew Soosay, Steven Mulholland, Wayland Standing, Campbell J. Dick, Mark Diamond

Graphic Designer: Stuart Petri

Lead vehicle designer: Paul Kurowski

Vehicle designers: Jolyon Orme, Alan Duncan

Lead character designer: Ian McQue

Character designers: Toks Solarin, Alan Davidson

Lead Animator: Alex Horton

Animators: Lee Montgomery, Duncan Shields, Gus Braid

Lead programmer: Alexander Roger

Programmers: Graeme Williamson, Barane Chan, Derek Payne, Gordon Yeoman, Alan Campbell, Mark Hanlon, Andrzej Madajczyk, Wayne Martin

Audio: Allan Walker, Craig Conner, Raymond Usher, Stuart Ross, Will Morton

Written by: Dan Houser and James Worrall

Mission design: Andrew Duthie, Craig Filshie, William Mills, Chris Rothwell, Imran Sarwar, James Worrall, John Haime

QA Manager: Craig Arbuthnott

Lead QA: Neil Corbett, Kevin Wong

QA: David Beddoes, David Watson, Barry Clark, Ross Sparrow, James Allan, Neil Meikle

Additional Art: Tony Porter, Craig Moore

Lead technical support: Lorraine Roy

Technical support: Christine Chalmers

Development Director: Leslie Benzies

Studio Director: Andrew Semple

Office Support: Kim Gurney, Cassie Oliver

ROCKSTAR NYC

Executive Producer: Sam Houser

Producer: Dan Houser

Associate Producer: Jeremy Pope

VP of Development: Jamie King

Chief Technology Officer: Gary J. Foreman

Director of Quality Assurance: Jeff Rosa

Lead Analyst: Richard Huie

Rockstar Test Team: Joe Greene, Brian Planer, Elizabeth Satterwhite, Jameel Vega, Mike Hong, Lee Cummings, Lance Williams

Research and Analysis: Joe Howell, Adam Davidson, Marc Fernandez

Technical Manager: Sandeep Bisla

Production Team: Terry Donovan, Jenefer Gross, Jung Kwak, Jeff Castaneda, Adam Tedman, Jennifer Kolbe, David Yu, Laura Paterson, Devin Winterbottom, Brian Wood, Renaud Sebanne, Richard Kruger, Jerry Luna, Michael Carnevale, Stuart Petri, Greg Lau, Futaba Hayashi, Jeff Williams, Carly Slater, Daniel Einzig, Stanton Sarjeant, Jacen Burrows, Jeronimo Barrera, Devin Bennett, Chris Carro, Susan Lewis

Cover Art: Stephen Bliss

Rockstar Games Intro Animation by: Brian Shelton

CUT SCENES:
Written by: Dan Houser and James Worrall
Audio Directed by: Dan Houser and Navid Khonsari
Produced by: Jamie King
Talent procurement: Jamie King, Sean Macaluso

CAST:
Tommy Vercetti: Ray Liotta
Ken Rosenberg: Bill Fichtner
Sonny Forelli: Tom Sizemore
Steve Scott: Dennis Hopper
Avery Carrington: Burt Reynolds
Ricardo Diaz: Luis Guzman
Lance Vance: Philip Michael Thomas
Colonel Juan Cortez: Robert Davi
Umberto Robina: Danny Trejo
Phil Cassidy: Gary Busey
Mitch Baker: Lee Majors
Mercedes Cortez: Fairuza Balk
Kent Paul: Danny Dyer
Jezz Torrent: Kevin McKidd
Taxi Controller: Deborah Harry
Candy Suxxx: Jenna Jameson
BJ Smith: Lawrence Taylor
Auntie Poulet: Youree Cleomili Harris

SUPPORTING CHARACTERS:
Supplier: Armando Riesco
Cougar: Blayne Perry
Hilary: Charles Tucker
Congressman Alex Shrub: Chris Lucas
Old Man Kelly: George Dicenzo
Cam Jones: Greg Sims
Psycho: Hunter Platin
Maude the Ice Cream Lady: Jane Gennaro
Jethro: John Zurhellen
Gonzales: Jorge Pupo
Dwayne: Navid Khonsari
Dick: Peter McKay
Mike the Goon/Porn Guy: Robert Cihra
Percy: Russell Foreman
Stalker: Will Morton

MOTION CAPTURE:
Technical Direction by: Alex Horton
Directed by: Navid Khonsari
Produced by: Jamie King
Recorded at Perspective Studios, Brooklyn

Motion Capture Actors: Blayne Perry, Jonathon Sale, Charles Tucker, Eddie Marrero, William McCall, Jorge Pupo, Robert Jackson, Tara Radcliffe, Jenifer Gambetese, Kris Achevarria, Ali Ordoubadi, Kahleem Poole

Additional Cut Scene Lip-Sync Animation:
Cosgrove Hall Films
Producer: Owen Ballhatchet
Senior Animator: Jon Turner
Animators: Richard Drumm, Dave Brown, Mair Thomas, Prashant Patel

Audio Technology Consultant:
Rik Ede for Gamesound Ltd.
DTS Integration Support:
Ted Laverty for DTS, Chris Greer for DTS, Jason Page for SCEE

PEDESTRIAN DIALOGUE:
Written by: Dan Houser, Marc Fernandez, Gillian Telling, and Navid Konsari with help from Lance Williams, Jeremy Pope, and Jenny Jemison
Directed by: Dan Houser, Craig Connor, Marc Fernandez, and Allen Walker
Produced by: Renaud Sebanne

Pedestrians: Adam Davidson, Adam Watkins, Alejandro K. Brown, Alex Anthony Sioukas, Alex Garcia, Alice Saltzman, Alison Cihra, Amy Salima, Amy Salzman, Andrea Videla, Anthony Atti, Anthony Rivera, Bijan Shams, Blayne Perry, Brett Bisogno, Breye Mata, Brian Panen, Brock Voder, Carey Bertini, Charisse Lambert, Chris DiFat, Chris Reisenberger, Christopher Broday, Christopher Carro, Cynthia Greene, Damaries Lopez, Dan Lee, Dan Schneider, Dan Toyama, David Dean Chaltfield, Jr., David Harrison, David Wiley, Deborah Collins, Debranda Chaney-Giles, Demetra Koukoulas, Denise Rosado, Devin Bennett, Devin Winterbottom, Doris Woo, Douglas Harrison, Duncan Coutts, Dupe Ajayi, Edwin Avellaneda, Elizabeth Howell, Elizabeth Satterwhite, Eric Nagle, Esteban Karplus, F. Font, Futaba Hayashi, Gene Hilgreen, Gerald Cosgrove, Gerard Luna, Gillian Telling, Gregg Carlucci, Gregory Clervoix, Jr., Gregory Schweizer, Hadley Tomicki, J. Rossett, Jameel Vega, Jason Jones, Jeff Rosa, Jennifer Jemison, Jeremy Taggert, Jessica Rider, Joseph Greene, Joseph Howell, Kate Dukich, Kel O'Neill, Kevin Hopkins, Kim Gurney, LaDawn James, Lance Williams, Laura Bubbles, Laura Patterson, Lee Cummings, Leticia L. Young, Lindsay Kennedy, Lisa Oritz, Lorna Jordan, Lucio Amadio, Marco Fernandez, Mariko Tanaka, Marion Matthews, Mary Telling, Masayoshi Mitsuyama, Matthew Chung, Max Allstadt, Max Bogdanov, Melissa Alvarez, Michael May, Michael Rothstein, Miguel Vidal, Mike Federline, Natalie Descalzo, N'Gai Members, Nicolas Mallo, Noelle Sadler, Norbert Morivan, Oswald Greene, Jr., Peter McKay, Peter Appel, Preston Savarese, Rafael Gonzales, Randy Johnson, Rey Concepcion, Richard Kroger, Rob Tibbs, Robert Jackson, Robert Schuler, Ross A. McIntyre, Russell Foreman, Ruth Nunez, Salvadore Suazo, Sam White, Santos Gonzales, Scott Smith, Seymour Frailman, Spelman Brauman, Stephanie Telling, Steve Knezevich, Steve Robert, Sumiko Yasuda, Susan Lewis, Sylvia Colacios, Tomoko Miyazaki, Tron, Verdel Hale, Yves Mondesir, Zeno Leinfelder

ROCKSTAR LONDON

Neil Stephen, Nijiko Walker, Hamish Brown, Hugh Michaels, Lucien King, Amy Curtin, Chris Wood

EUROPEAN TEAM

Gary Lewis, Christoph Hartmann, Jochen Till, Karl Unterholzner, Serhad Koro, Jon Broadbridge, Chris Madgwick, James Crocker, Julian Hoddy, Matthias Wehner, Andreas Traxler, Jochen Färber, Alexander Harlander, Hendrik Lesser, Hans Schneck, Johannes Deny, Nasko Fejza, Véronique Lallier, Matthias Bellone, Elena Morlacchi, Giovanni Oldani, Monica Puricelli, David Powell, Leanne Pine, Christine Zambesi, Debbie Jones, Anthony Dodd, Maike Köhler, Onno Bos

TAKE 2 QA EUROPE:
Mark Lloyd, Lee Johnson, Phil Alexander, Charlie Kinloch, Denby Grace, Christopher Brown, Jim Cree, Paul Byers, Michael Emeny, Kevin Hobson, Matt Hewitt, Timothy Bates, Andy Mason, Phil Deane, Johnathon Stones, Rob Dunkin, Antoine Cabrol, Pasquale Stacchiotti, Enrique Fernandez

Special thanks to: Tommy Mottola, Michele Anthony, Steve Barnett, Chuck Fleckenstein, Rita Liberator, Martin & Claire Logan, Sandra Hutton, Christine Davidson, Alan, Red & BigFoot, Le T, Colin Donald, Kerry Stallwood, Alan McGregor, Chris Morton, Emil Busse, Liezl Jacinto, Emily Baillie, Kevin Archibald, Morag Kerr, Cath Walker, Tim McGaff, Iso Bar, Waterline, Cameoe, News Cafe, The Pond, Pevo, Budget Video Rentals, Lorna's scooter, Kevin Yun, Erick Cobbs, Randy Blake, Brandon Lim, Brandon Fenol, Michael Manole, Aletheia Simonson, John Jansen

Fansite Thanks:
www.gtavice.com
www.gouranga.com
www.gtascraper.com
www.gta-3.com
www.gta.pl
www.gtagaming.com
www.gtawh.com

SERVICIU CLIENTI

Am depus o munca titanica pentru a obtine un produs perfect compatibil cu majoritatea PC-urilor existente pe piata in momentul de fata. Cu toate acestea, daca intâmpini probleme in folosirea oricarui produs oferit de noi, iti sugeram sa iei legatura cu departamentul nostru care se ocupa de Asistenta Tehnica. Ai la dispozitie mai multe variante:

Inainte sa contactezi departamentul de Asistenta Tehnica trebuie sa fi pregatit. Pentru a putea fi cât mai eficienti in solutionarea problemei tale, avem nevoie de cât mai multe informatii despre computerul tau, dar si despre problema pe care o intâmpini. Daca nu ai destule informatii despre sistemul tau te rugam sa iei legatura cu firma de la care l-ai achizitionat, inainte sa contactezi Take 2 Interactive. Altfel, nu vom putea solutiona problema in cel mai scurt timp.

INFORMATIILE DE CARE AVEM NEVOIE SUNT:

Detalii despre contact

- Numele tau
- Adresa ta de e-mail, numarul de telefon la care poti fi contactat si adresa ta
- Daca nu locuiesti in Marea Britanie, te rugam sa ne spui din ce tara ne suni si ce limba foloseste versiunea de joc pe care o detii.

DETALII DESPRE SISTEM:

- Firma si modelul PC-ului tau
- Producatorul si viteza procesorului
- Producatorul si viteza CD-ROM-ului / DVD-ROM-ului
- Memoria RAM
- Producatorul si modelul Placii Video (inclusiv memoria video in RAM)
- Producatorul si modelul Placii de Sunet
- Mouse si informatii despre drivere.

Te rugam sa descri cât mai explicit circumstantele, inclusiv mesajele de eroare, in care a aparut problema pe care ai intâmpinat-o.

NOTa: TE RUGAM SA NU CONTACTEZI DEPARTAMENTUL DE ASISTENTA TEHNICA AL TAKE 2 DACA ESTI IN CAUTARE DE INDICII PENTRU A AVANSA IN JOC. Angajatii acestui departament nu pot si nici nu li se permite sa iti ofere asemenea informatii.

DETALII DE CONTACT ASISTENT TEHNIC:

Posta: ....Take 2 Interactive Technical Support
Unit A, Sovereign Park
Brenda Road
Hartlepool
TS25 1NN

Telefon: ....(0870) 1242222 / acest serviciu nu percepe supra-taxa
(in fiecare zi 10-24(ora României), in afara Zilelor Bancii)

Fax: 01429 233677

Email: ....take2@startekeurope.com
tech.support@take2europe.com

Site: www.take2games.co.uk

GARANTIE LIMITATA SI ACORD DE LICENTA

Aceasta garantie limitata a produsului si acordul de licenta, inclusiv garantia limitata si alte prevederi speciale, sunt acorduri legale intre Tine (indiferent ca e vorba de o persoana fizica sau juridica) si Take 2 Interactive Software („Proprietar") cu privire la acest produs software si materialele auxiliare mentionate. Actiunea de instalare si utilizare a jocului denota acceptarea termenilor si conditiilor specificate in acordul de licenta. Daca nu doresti sa accepti termenii si conditiile impuse de acord, te rugam sa returnezi produsul software si materialele aditionale (orice componenta hardware, manuale si alte materiale scrise si ambalate) retailerului de la care ai achizitionat produsul, pentru a recupera contravaloarea lui.

Acordarea Licentei limitate ne-exclusive. Acest acord iti permite sa utilizezi o singura copie a acestui program software pe un PC sau laptop. Acest program este folosit de un anumit calculator in momentul in care se afla in memoria temporara a acestuia (RAM) sau atunci când este instalat permanent in memoria acestuia (HDD, CD-ROM sau orice alt mediu de stocare). Este strict interzisa instalarea jocului pe serverul unei retele. Acest lucru poate fi posibil doar in cazul unei licente speciale obtinute de la Proprietar; acordul de fata nu implica drepturile de a putea fi instalat intr-o retea. Instalarea jocului pe serverului unei retele contravine termenilor si conditiilor acestui Acord.

Drepturi de proprietate intelectuala. Proprietarul isi rezerva toate drepturile de autor, titlul si toate materialele asociate acestui produs (manuale, ambalaje si alte materiale scrise denumite „MATERIALE INSOTITOARE"), inclusiv toate copyright-urile, marcile inregistrate, marcile comerciale, drepturile de proprietate, certificatele, titlurile, codurile de computer, efecte audio-video, temele, personajele, numele personajelor, povestile, dialogurile, setarile, grafica, efectele sonore, piesele muzicale si drepturile morale. PRODUSUL SOFTWARE si MATERIALELE INSOTITOARE sunt protejate prin lege in Statele Unite ale Americii, aplicabila in toate tarile lumii. Toate drepturile rezervate. PRODUSUL SOFTWARE si MATERIALELE INSOTITOARE nu pot fi copiate sau reproduse sub nicio forma fara acordul scris al Proprietarului. Orice persoana care copiaza sau reproduce in vreun fel PRODUSUL SOFTWARE sau MATERIALELE INSOTITOARE violeaza drepturile de autor si comite o infractiune.

Arhivarea si protejarea produsului software. Dupa instalarea produsului in memoria permanenta a computerului, poti pastra si folosi discul original si/sau CD-ROM-ul (mediul optic de stocare) doar in scopul de a-l proteja sau arhiva.

Restrictii. Altele decât cele prevazute punctual in Acordul de Licenta. Nu este permisa copierea sau reproducerea PRODUSULUI SOFTWARE sau a MATERIALELOR INSOTITOARE; modificarea sau multiplicarea derivata a PRODUSULUI SOFTWARE sau a MATERIALELOR INSOTITOARE; distribuirea copiilor PRODUSULUI SOFTWARE sau a MATERIALELOR INSOTITOARE prin vânzare sau transfer de proprietate; inchirierea, imprumutarea PRODUSULUI SOFTWARE sau a MATERIALELOR INSOTITOARE; utilizarea PRODUSULUI sau a MATERIALELOR INSOTITOARE in public. Este strict interzis transferul electronic de orice natura al PRODUSULUI SOFTWARE sau al MATERIALELOR INSOTITOARE. Este interzisa folosirea sau vânzarea personajelor sau a altor componente din joc in orice scop. Este strict interzisa vânzarea nivelurilor, pachetelor de tip add-on sau sequel-urilor asociate PRODUSULUI SOFTWARE sau MATERIALELOR INSOTITOARE. De asemenea este interziva vânzarea nivelurilor obtinute cu ajutorul Editorului de Niveluri. Daca ai creat un nivel, un pachet de tip add-on sau „sequel" sau orice alt produs softare folosind Editorul de Niveluri, inclusiv construirea de noi niveluri („Modificari"), te incadrezi intr-una dintre urmatoare restrictii: (i) Editorul de Niveluri, uneltele de dezvoltare asociate lui si documentatia aferenta („SDK") sunt considerate parte separata de PRODUSUL SOFTWARE in sensul ca nu sunt garantate si sustinute de PROPRIETAR. Cu toate acestea, PROPRIETARUL isi rezerva toate drepturile de proprietate si drepturile intelectuale ale SDK, asa cum sunt mentionate in licenta. (ii) Modificarile aduse de tine necesita o copie inregistrata a PRODUSULUI SOFTWARE original pentru a rula.; (iii)nu poti distribui o modificare care contine un fisier executabil care a fost schimbat sau modificat in orice fel; (iv) Modificarile tale nu trebuie sa contina materiale ilegale, defaimatoare sau denigrante, materiale scandaloase sau care invadeaza dreptul la viata privata, sau care contin marci comerciale, opere protejate de drepturile de autor sau care se afla sub proprietarea altor parti; (v) Modificarile tale trebuie distribuite in mod gratuit. Nici tu si nici o alta persoana nu poate vinde aceste Modificari, care nu pot fi exploatate comercial si nu pot fi folosite fara licenta PROPRIETARULUI. PROPRIETARUL incurajeaza distribuirea necomerciala a Modificarilor de calitate. Daca doresti sa distribui in mod comercial Modificarile tale, contacteaza PROPRIETARUL la adresa de mai jos pentru a intra in posesia termenilor si conditiilor care trebuie indeplinite pentru a distribui comercial aceste Modificari; (vi) Modificarile tale nu vor fi atribuite PROPRIETARULUI. Interdictiile si restrictiile din aceasta sectiune sunt aplicate tuturor celora care se afla in posesia PRODUSULUI SOFTWARE sau a Modificarilor lui. NU ESTE PERMISA DECOMPILAREA SAU DEZASAMBLAREA PRODUSULUI. Orice copiere a PRODUSULUI SOFTWARE sau a MATERIALELOR INSOTITOARE neprevazuta in Acordul de licenta constituie o violare a acestui Acord.

GARANTIE LIMITATA SI ANULAREA GARANTIEI

GARANTIE LIMITATA. Proprietarul garanteaza buna functionare a PRODUSULUI SOFTWARE pentru o perioada de 90 de zile de la data achizitionarii, conform facturii tale. Daca, dintr-un anumit motiv, gasesti defecte ale mediului de stocare, sau daca nu poti instala PRODUSUL SOFTWARE pe desktop-ul sau laptop-ul tau, te rugam sa returnezi PRODUSUL SOFTWARE si toate MATERIALELE INSOTITOARE retailerului de la care l-ai achizitionat pentru a primi contravaloarea acestuia. Aceasta garantie limitata nu se aplica in cazul in care deteriorezi accidental sau abuziv PRODUSUL SOFTWARE.

DESPAGUBIREA CLIENTULUI. Posibilitatile de despagubire si angajamentele PROPRIETARULUI sunt: (i) inlocuirea mediului de stocare sau (ii) restituirea contravalorii PRODUSULUI SOFTWARE. Prin detiplarea produsului, instalarea si/sau utilizarea PRODUSULUI SOFTWARE sau a MATERIALELOR INSOTITOARE esti de acord sa renunti la despagubirile mentionate. Prin prezenta iei la cunostinta posbilitatile de despagubire oferite de catre proprietar.

ANULAREA GARANTIEI. IN AFARA DE GARANTIA LIMITATA MENTIONATA MAI SUS, PROPRIETARUL NU OFERA ALTE GARANTII, EXPRESE SAU IMPLICITE, ORALE SAU SCRISE, IN CEEA CE PRIVESTE PRODUSUL SOFTWARE SAU MATERIALELE INSOTITOARE. ORICE ALTA GARANTIE IMPUSA DE LEGEA IN VIGOARE ESTE LIMITATA SI SE APLICA DOAR PE PERIOADA GARANTIEI LIMITATE. PROPRIETARUL NU GARANTEAZA SI NU DA ASIGURARI PRIVIND CALITATEA SAU PERFORMANTA PRODUSULUI SOFTWARE SAU A MATERIALELOR INSOTITOARE DECAT CELE MENTIONATE MAI SUS IN CADRUL GARANTIEI LIMITATE. PROPRIETARUL NU GARANTEAZA CA PRODUSUL SOFTWARE SAU MATERIALELE INSOTITOARE VOR FI COMPATIBILE CU PC-UL TAU SAU CA PRODUSUL SOFTWARE VA FUNCTIONA CONTINUU, FARA ERORI, SAU CA EVENTUALELE PROBLEME VOR PUTEA FI REMEDIATE. PROPRIETARUL NU GARANTEAZA CA PRODUSUL SOFTWARE VA FUNCTIONA INTR-UN MEDIU CU MAI MULTI UTILIZATORI. NICIO INFORMATIE ORALA SAU SCRISA DIN PARTEA PROPRIETARULUI, A DEALERILOR LUI, A DISTRIBUITORILOR, DIRECTORILOR, ANGAJATILOR, AGENTILOR, CONTRACTORILOR SAU AFILIATILOR LUI NU VA PUTEA EXTINDE GARANTIA ACORDA DEJA. ITI RECOMANDAM SA NU TE BAZEZI PE ASTFEL DE INFORMATII SAU PROMISIUNI. IN ANUMITE ZONE NU ESTE PERMISA LIMITAREA GARANTIEI LIMITATE, DECI INFORMATIILE DE MAI SUS SE POATE SA NU ITI FIE ADRESATE. ACEASTA GARANTIE LIMITATA ITI OFERA DREPTURI LEGALE ASUPRA PRODUSULUI, DAR IN AFARA DE ACESTEA POTI AVEA SI ALTELE CARE VARIAZA IN FUNCTIE DE LEGEA STATULUI IN CARE TE AFLI.

EXPLOATARE LIMITATA. Este extinsa la maximum permis de legea in vigoare, indiferent de termenii mentionati anterior. IN NICI UN CAZ PROPRIETARUL, DIRECTORII, ANGAJATII, AGENTII, AFILIATII SAU ORICINE ALTCINEVA IMPLICAT IN DEZVOLTAREA, FABRICAREA SAU DISTRIBUIREA PRODUSULUI SAU A MATERIALELOR INSOTITOARE NU SE FAC RASPUNZATORI DE EVENTUALELE PAGUBE, DIRECTE SAU INDIRECTE; ACCIDENTALE SAU CA URMARE A VATAMARILOR, PIERDEREA SAU INTRERUPEREA COLABORARII, PIERDEREA TEXTULUI SAU A DATELOR DE PE DISC, INCLUSIV RECUPERAREA SAU REPRODUCEREA TEXTULUI SAU DATELOR, SAU ALTE PIERDERI DE ALTA NATURA SURVENITE IN URMA UTILIZARII PRODUSULUI SOFTWARE. ACEASTA EXPLOATARE LIMITATA SE APLICA INDIFERENT DACA TU SAU ORICINE ALTCINEVA A INSTIINTAT PROPRIETARUL DE EVENTUALELE PROBLEME. DACA PROBLEMA A APARUT PE FONDUL UTILIZARII OBISNUITE, CORECTE SAU DIN NEGLIJENTA PROPRIETARULUI, A DIRECTORILOR, OFITERILOR, ANGAJATILOR, AGENTILOR, CONTRACTORILOR SAU AFILIATILOR SAI, ACEASTA LIMITARE NU SE APLICA SI IN CAZUL TAU.

ASISTENTA SI UPDATE-URI

Acest PRODUS este menit sa fie „prietenos" iar asistenta tehnica este oferita de Proprietar, intocmai cum este specificat in MATERIALELE INSOTITOARE.

Jurisdictie. ACEST ACORD ESTE GUVERNAT DE LEGILE TEXANE, INDIFERENT DE LEGEA APLICATA IN TARA TA. Acest acord poate fi modificat, in scris si trebuie sa contina acordul ambelor parti. In cazul in care un articol din cadrul Acordului nu poate fi modificat, efectul si continutul celorlalte articole vor ramane nemodificate.

Acord Deplin. Acesta este un acord deplin incheiat intre cele doua parti si tine locul oricarei comunicari, orale sau scrise, propuneri sau altfel de acorduri intre parti, dealeri, distribuitori, agenti sau angajati.

Incheierea Acordului. Acest acord este valabil pana in momentul expirarii sale.

Acest acord se incheie automat (fara orice forma de notificare) daca nu esti de acord cu continutul acestuia. Poti incheia acest acord prin distrugerea PRODUSULUI si a MATERIALELOR INSOTITOARE si a copiilor sau reproducerilor PRODUSULUI SOFTWARE si a MATERIALELOR INSOTITOARE si prin stergerea permanenta a PRODUSULUI SOFTWARE de pe serverul sau computerul pe care a fost instalat. Poti transfera permanent toate drepturile impuse de Acordul actual, dar va trebui sa transferi PRODUSUL SOFTWARE si MATERIALELE INSOTITOARE si sa stergi PRODUSUL SOFTWARE din computerul tau. Prin transferul PRODUSULUI iti vor fi anulate drepturile implicate de Acord.

Daca ai intrebari legate de acest Acord, materialele auxiliare sau orice altceva, te rugam sa ne contactezi in scris:

Take 2 Interactive
Saxon House
2-4 Victoria Street
Windsor
Berkshire
SL4 1EN

NOTITE

NOTITE







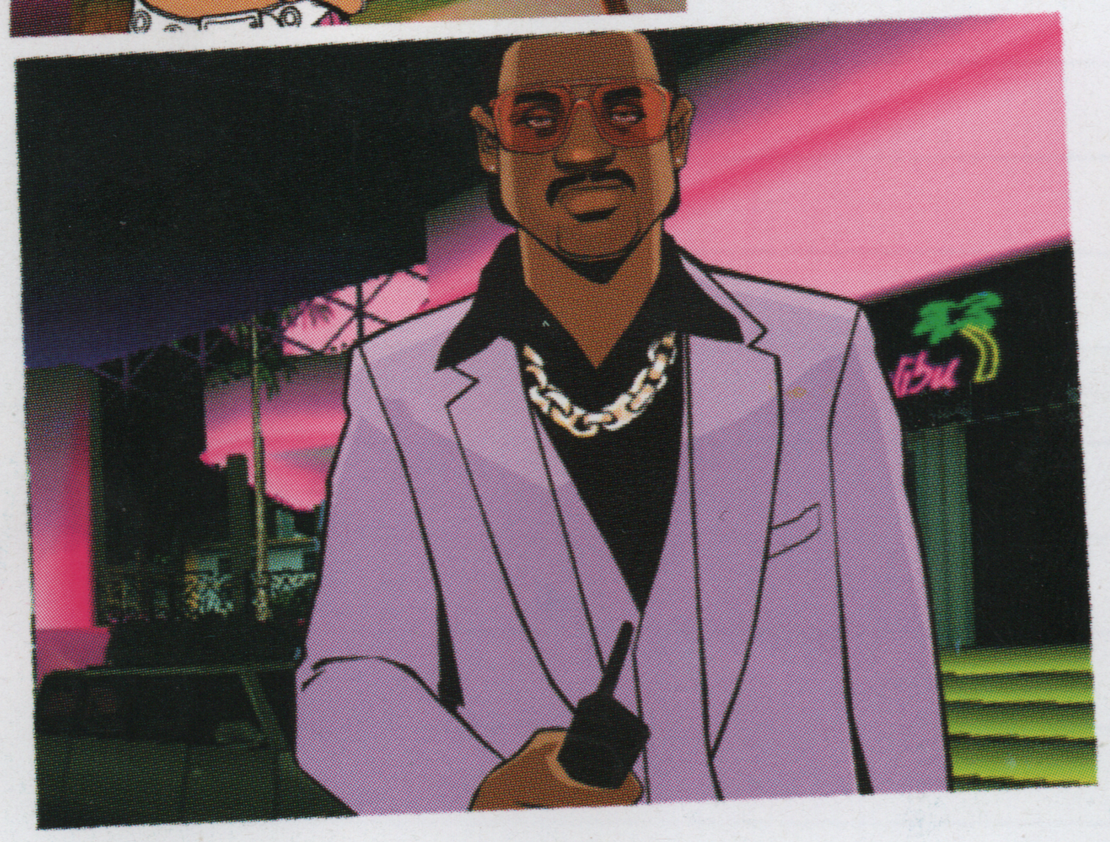
IN MALIBU

In sensul acelor de ceas incepand din stanga sus: şeful cubanezilor, DIAZ, in compania unor gemene; AVERY, mogulul imobiliarelor se bucura de viata de noapte; GONZALEZ, mana dreapta a colonelului Còrtez; MITCH BAKER adopta mina de om serios; regele filmelor porno STEVE SCOTT in cautare de noi talente si locatii pentru urmatorul sau film; LANCE si noul sau telefon mobil de tip caramida; MERCEDES agita spiritele in Vice City; KEN ROSENBERG vazut pentru prima oara in afara toaletei.











PENTRU A TE INSCRIE PE LISTA DE MAILURI GRAND THEFT, TRIMITE EMAIL LA: **gta-subscribe-request@listserv.rockstargames.com**
PENTRU A TE INSCRIE PE LISTA DE MAILURI ROCKSTAR GAMES, TRIMITE EMAIL LA: **subscribe@rockstargames.com**
PENTRU ASISTENTA TEHNICA, TRIMITE EMAIL LA: **take2@startekeurope.com** sau **tech.support@take2europe.com**
WWW.ROCKSTARGAMES.COM/VICECITY